

Naerder vertellinghe
By een Edelman ghedaen in
de vergaderinghe van de Eed. Heeren Sta-
ten van Hollandt in s' Graven-hage.

Van de groeten slaghe ende lofflike victorie by zijn Excellentie
Graeff Maurits deur Gods ghenade bevochten

By de Stadt Nieupoort in Vlaenderen, op Sondagh den
tweeden Iulij des Gulden Jaars 1600.

Midtsgaders

De dancksegghinghe van
zyne Pr. Excell. ende wat sich tusschen zijn
Pr. Excell. ende den Admirante van Arragon toe
ghedragen heeft naer de Victorie binnen
Ostende/aen de tafel sittende.

Oock

De menighe der dooden/ende de principale Hoofden der dooden
ende ghevanghenen hare namen.

Hier by ghevoecht een Lof-dicht, geschoncken den Edelen, Vromen,
Doorluchtighen Graef *Maurits van Nassau*, &c.



ANNO M. V. C.

1130

58

Den Drucker tot den goetgunstigen Leser.

DEse mondelinghe vertellinghe ghedaen in s'Graven-Hage den vierden Iulij, mijn behandicht zijnde deur een goet Vrient, heb ick niet nae connen laten, gonstige Leser, int licht te brenghen, hoopende dat ick daer mede V.L. een aengename saeck sal bevvyfen: vvant vvat mach op dese tydt aenghenamer zijn een Lief-hebber van't Vaderlât, dan van 't gemeen voordeel en vvvelvaert vervvitticht te vvvorden. Nu, val aen, leest en vervvondert den heerlicke seegh die Godt almachtigh ons Grave Maurits van Nassau verleent heeft, vvilt hem prysen, ende Godt dancken, ghestadigh en vyerigh, oock bidden dat vvy van daghe tot daghe vryer van't uytheemsche jock moghen vverden, soo mach gheschieden, jae, vvaer zijn dat hier na volght, ghesproken by een Edelman die selfs in de slachordre ghevveest is, aldus luydende:


Naerder vertellinghe / by een Edelman/ ghedaen in de vergaderin- ghe van de Ed. Heeren Staten van Hollandt / in s' Gra- ven-haghe / etc.


Ierstelijck/ zijn Excell. verstaen hebbende/ dat den
vbandt ghecomen op Saterdagh ontrent Ou-
denbourgh / alwaer zijn Excell. hadde leggen het
Schotsch regiment / heeft met apointement de
plaetse beroveret / doch geen woordt ghehouden/
ende wel achthondert vermoort / ende al de Capiteynen ghe-
pongiaerdeert / uptghesondert den Cozonel Edmont ende een
Capiteyn / die't ontcomen zijn. Middeler tijdt hier van zyne
Excell. verwittighe zijnde / hadde gesonden drie duysent sol-
daten nae de Schans van Albertus, leggende op de passagie/
meenende alsoo den vbandt te beletten zijn aencomen / heeft
het selven niet connen beletten / sulcks datter oock eenige van
de soldaten zijn ghebleven.

Middeler tijdt verstaende zijn Excell. dat den vbandt was
aencomende / die sterck was elf duysent te voet / ende seven-
tien hondert te paerd / heeft zijn deliberatie ghelept met een
van zijn rade / considererende / dat meest al zijn volck lagh aen
d'ander zyde van Nieupoort / in sulcks dat zy deur de Haven
van Nieupoort moesten mercheeren / heeft nochtans goet
ghevonden / zijn volck door de haven te brengen / sulcks dat
hy tot vier of vijf reysen met zijn paert deur de haven heeft
ghereden / couragierende de Soldaten meest al tot haer mid-
del nat gheweest zijnde. Ende is also met zijn macht ghemer-
cheert langhs de strande / sendende de Edelman ende an-
dere voor upt / tot dat hy des smorghens sondaeghs / zijnde
A ij ontrent

ontrent seiven uren / den vyandt int ghesicht heeft ghehad /
heeft als doen uyt ghesonden hondert vyftigh paerden / om
met den vyandt te schermsieren / die ghevanghen broghen
ten Neapolitaens Ricmeester / zijn Excell. segghende van de
macht des vyandts. Middeler tijdt het water wassende / is
zijn Excell. ende den vyandt ghedwongen geweest te vertrec-
ken vant strant / en zijn Excell. hadde doen verspien een be-
quame plaets om te vechten / alwaer hy met bequame middel-
en ordre is getrocken / stelden hem selven inde batalpe in diver-
sche ordren / te weten / eerst een partje die de avantgaerde sou-
de hebben / de welck men seyt gheweest te zijn onder andere /
de Zeensche regimenten / met de regimenten van Graef Ernst
d'Engelschen op een hoop apaert / ende voort de Switsers en
Fransosen tot arrier garde / haer belastende dat zy / hoe het
soude gaen / niet en soude attenteren dan met zijn com-
mandement. Het selfde nu aldus ghedaen zijnde / is midde-
ler tijdt aenghecomen den vyandt / die voor het eerste onse ba-
talpe te rugge dreef meer als over de hondert seventich treden /
twelck zijn Excell. siende / heeft selfs de couragie ghenomen /
ende ghereden tusschen 'twolck / haer vermanende / Dat dit de
plaetse vvas daer zy moesten vechten , datter geen uytcomste
en vvas , dat aen d'een zyde de Zee vvas , ende aē d'ander zyde de
Vyandt , ende hy haer soude bystaen als een Vader , ende dat zy
souden vechten als getrouwe Kinderen.

Zijn met sulcke couragie weder aengevallē / dat zy dē vyant
weder te rugge dreeven tot op haer oude plaetse / en daer na
is de vyandt weder zeer sterck ende mannelijck aengheco-
men / sulcks datse onse batalie weder deden te rugghe gaen.
Doen zijn Excell. belaste den Colonel Veer te mercheren na
de batalpe / die met dese woorden nae de batalpe ghingh . Ick
sal dese ure betoonen , dat ick een diender van u Excellen. ende
Heeren Staten zy , ende heeft hem so mannelijck ghedraghen /
dattet in opsprekelic is / dyvōde den vyandt weder te rug-
ghe / doch

ghe doch den vbandt daer n'ede niet ophonderde / is ten laet-
 sten met alle zijn macht aen gheballen. Middelertijt hadde
 zijn Excell. gheset den Kintmeester Gent, met drie hondert
 paerden op een seckere plaets / hem belasterde dat hy van
 d'een zyde in soude vallen / soo wanneer dat hy sagh dat den
 vbandt bluchten soude / en heeft als doen sels zijn Excell. het
 Casset opt hooft weder gheset / ende inde handt ghenomen
 't Pistolet / ende teghens de soldaten gheseyt: Dat het nu tijdt
 vvas om te vechten, ende dat God almachtigh haer soude hel-
 pen ende bystaen, ende is alsoo met al de troupen weder aen-
 gheballen ende den vbandt doen wijcken / welck siende den
 Kintmeester Gent, heeft van d'een zyde (volgende zijn last) in-
 gevalen / en is dooz sulcks den vbandt geslage / en in route ge-
 braght / De Admirant d'Arragon gevangen / Duc d'Aumala
 doot / Don Ambrosio doot / La Bourlotte doot / den Heer
 van VVacke doot / vier meesters del Campo gevangen / ende
 den Generael van de Ruyterpe doot / met meer andere tot vijf
 duysent int getal die op die plaetse vande vbandt zijn gheble-
 ven. Die Cardinael Albert is daer sef in persoon geweest / dan
 men weet niet sekerlijck of hy doot is / ofte niet / dan men ver-
 staet upt de ghevanghenen / dat zy ghesien hebben / datter een
 tsestigh oft tachtigh paerden gheladen hadde een groote per-
 sonagie / die zy in haeste wegh voerde / sonder te weten of hy
 doot is of niet / immers seggē dat hy seer was gequetst / en dat
 alle zijn guarde daer mede is ghebleven. Men onse zyde seijdt
 men ghebleven te zijn dertien hondert mannen / dan gheen
 hoofden. Den Heer der Heeren moet ghelooft zijn inder ceu-
 wigheyt. D'Admirant ghebroght zijnde vooz zijn Excell. ghe-
 vraeght zijnde:  Wat hem dochte vāde Leer-kinderen, ende
 of zy anders niet en koestē dan een stadt vvinnen? heeft hy zy-
 ne Excell. gheantwoort / Dat hy hem mannelijck heeft gheque-
 ten, ende dat hy desen dagh vvas ghevvorden Heer ende Mee-
 ster van gheheel Vlaenderen, ende dat den vyandt geen macht
 hadde

 Wat
 d'Arragon
 ober een
 jaer of
 twee gh
 sejt heeft
 een stat t
 in te nem
 niet man
 nen: mae
 kinders
 werck te
 wesen / z
 Excell. in
 een veld
 sagh we
 schende.

meer en hadde om dese Somer vveder by dē anderen te comē.
Die Infante Isabella **wordt gheseyt self in persoon/ haer volck**
moet end' hert aenghesproken te hebben/ segghende: Dat zy
toch vvilden vechten, souden haer de principale steden in han-
den gheven tot versekerheyt van haer betalinghe: **Doch den**
Heere heeftet anders beheft.

Den longhe Prince hadde zijn Excell. belast te blyven van de
batalye/ **dan heeft met bidden aen zijn Excell. so veel te wegen**
ghebraght/ dat hy selfs mede doende gheweest is.

Dit is cozteliick het ghene dat den Edelman inden Rade
van de Ved. Heeren Staten ghesproken heeft.

F I N I S.

In dese vertellinghe Leser / wordt ghetwyselt van de Cardinael Albertus
doot/ dan nae uprupsinghe van jongher vries / ist seker dat hy met veel an-
der Heeren ghebleven is. **Noch isser schryven dat de vbandt wel thien dups**
sent man sterck gheweest soude zijn/ denwelcken men meent dat Albert ghes
volght zijn/ want de tydinge is dat ons Ruyters gheen voet- volck ghevon-
den hebben om doot te slaen: wat hier af is sal den tijdt leeren.

LOF-DICHT

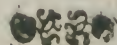
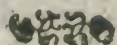
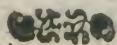
Over de heerlicke seegh in Vlaenderen, deur den

Edelen, vromen, doorluchtighen Graef *Maurus*

van Nassauw, &c. bevochten.

Anno 1600.

Nu swijght/ *O* Nijdt/ laet ons Graeff Maurits loben/
Tot Spaengies spijdt/ gaet hy de Croente boven/
De Steden hy/aen ons syd tzenghen ran/
Och wiste ghy/wat tu was voor een Man.
Op die met bloet/ bystaet zyn Vader-landt/
En met zyn goet/ haer doet ghetrou hy-standt/
Die't vuyl ghespys/ tze paap off Jesu-wyt/
Dijst upt Gods Wups/ ja upt des Werelts cryt.
De faam die singt/en verbyzt zyn uel-daden/
De faam die byngt/ den Laurier met syn bladen/
Om onsen Graeff/het hooft te binden friss/
Want gheen so braeff/ op dese Werelt is.
Ick swijgh nu hier/ al wat hy in zyn leven/
Wolich en sier/seer moedigh heeft bedreven/
Sondach laest-le en/den Weeden Hoymaents dach/
Heeft hy vertre'en zyn Vyandt met ghelach.
O Vlaend'ren-Landt/ wat Heer hebt ghy vercreghen/
Die laaght in bandt, nu sirooslich en verlegghen/
D'Inquilit eur, doozwaer u lastigh was/
Die nu gaet deur/na d'Welsche swerte plas.
Steect op u hooft/aen Hollandt u verbindt/
Op haer gheloofst/ want zy u niet verflindt/
Deur haer u eer/die u Spaengien benam/
Crijcht ghy nu weer/looft haer en desen Man/
Looft desen Dorst/die u nu heeft ghegheben/
Nae uwen dorst/te dvincken/ja het leven/
Swijcht ghy *O* Nijdt/nu Vlaend'ren is in breucht/
Tot Spaengies spijt/is heel Hollandt verheucht.



me
Di
mo
toc
der
He
De
bat
ghe
van

3
doot
der
sent
volg
den

Zijne Excell. na dat de slaggh ghedaen was/ is dadelijck op zijn knien ghevallen/ danckende God/ ende onder anderen up. verstaende in dese woorden met weenende oogen/ en sprac: O Heere vvat zijn vvy armē menschen doch, dat ghy ons dese Victorie ghegeven hebt! Doozts zijne Prin. Excell. binnen Oostende komende/ wilde niet eeten/ of daer moest eerst een generale dancksegginghe ghedaen worden.

Naer de dancksegghinge hebben mijne Heeren Generali Staten een maeltijt doen bereyden/waer op zijne Excell. ghenoodicht hebben met meer andere Heeren/ met hem nemende den Admirante van Arragon, die menighe drooghbocken kreegh over maeltijt. Onder andere zeyde zijne Prin. Excell. tot hem in fransoys/ in deser manieren: Mijn Heere de Admirante is de gheluckighste onder alle zijn krijghsheyr, want hy heeft vvel 3. oft 4. jaren zeer begeerigh gheweest om Hollandt te zien, hy salder nu wel in comen sonder slaggh oft stoot. Oock werden daer/ dewyle zijne Prin. Excell. noch over tafel was sittende/ drie ruyters vanen in de camer ghebraght/ met eenighe aduyfen daer op/ de welcke besien/ ghelesen/ ende uytgelept werden eenighe met drooge boeckens/ hoe d' Admirante van Arragon te moede was/ late ick een yder oordeelen.

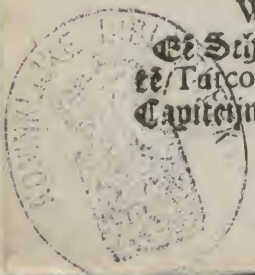
Van Oostende tot Nieupoorten ligghet zo vol dooden/ datmen vande een stadt tot de ander op de dooden kan gaen/ sonder d'aerdrick te betreen. Des maendags en dijn daeghs werden zij noch met honderden doot ghesmeten/ die haer hier ende daer in de dymen hadden verborghen/ daer en was geen ghenade voor haer. Want zo daer eenighe ghedankelijck ghezojhe warden nae Oostende/ werdt hun onweldicht/ ende van d' onse doot ghesmeten.

De namen der ghevangenen, Admirant d'Arragon, De Grave van Salm, Conte de Feria, Don Luys de Villars, Don Carlos de Sapena, Generael de l'Artillerie. De dooden. Den Hertoge van Aumale, Graef Frederick vanden berghe, De Grave van Buquoy, La Barlotte, Dō Jean de Quiyas, Don Ambrosio Landriano, generael vande Ruyterye, Willem Standley, den verrader van Deventer, Monsieur de Frezin, Don Iuan de Reux, Mons de Rone, Monsieur de la Flems, Don Louys de Lambiano, Don Louys de Velasco, Rodrigo Lassa, Casteleijn vant Casteel van Gent.

Belanghende de doot vanden Cardinael/ staet noch in twyfel.

Wat voor Capiteynen aen dese zyde ghebleven zijn.

Et Schijtschen Collonel/bijf Capiteynen vant Zeeusche Regiment/ te wete Tancois, Gistel, la Grape, Walrave, en die ober 14 dagen in Haens plaetse Capiteyn ghe worden is/ 9. Schijse/ en 3, vande Hollandische Capiteynen.



ick
de
ide
ch
in
ael
en
al
ell
ne
gh
Dr
de
yr
om
oft
ver
ht/
ide
ni
en.
adt
egs
nde
gun
lm,
ael
isk
ras.
ey,
ux,
don

ves
erfe
en.